Contents

List of Figures, ix
List of Tables, xi
Acknowledgments, xiii
Author’s Note, xv
1. Where the Edges Meet, 1
2. What Is Prosody? 13
3. Beyond the Signs: Examining Prosody in ASL Interpretation, 31
4. A Closer Look: Randomization and Case Studies, 52
5. Frequency, Duration, and Number, 65
6. Timing and Type, 76
7. Bringing It All Together, 96
References, 105
Appendix A. Lecture Introduction, 115
Appendix B. Lecture, 116
Appendix C. Lecture Summary, 122
Appendix D. Lecture Outline, 123
Appendix E. Interpreter Consent Form, 124
Appendix F. Interpreter Image Consent Form, 127
Appendix G. Interpreter Information Form, 128
Appendix H. ASL Transcription of ASL Interpretation, 129
Appendix I. Project Directions, 145
Appendix J. Deaf Participant Consent Form, 147
Appendix K. Participant Background Information Form, 150
Index, 151